

Work with the best.

ニューズレター No. 31

2014 年 4 月

PB SWISS TOOLS

読者の皆様

弊社が成功裏に事業を展開していることは、お客様のご満足にも関係のあることです。その際、PB Swiss Tools の毎年の新製品は重要な意味があります。これについては、本号のニューズレターと 2014 年版カタログに詳細に紹介されています。

弊社の研究・開発プロジェクトは、ヨーロッパ、アジア、アメリカのプロフェッショナルなユーザーの皆様の要求に焦点を合わせています。私たちは、仕事において成功を保証するという共通のそして一人一人の関心事のために尽力しています。

弊社は、70 カ国以上でエンドユーザーの皆様のご要望に合わせたアソート製品を販売しております。これに加えて弊社には、何十年にもわたって様々な国々の要求の厳しいお客様が直面している複雑な問題を特殊ツールを提供して解決してきた実績があります。弊社のベストプラクティスシリーズで実現された特殊ツールについてご確認ください。

新たに設立された販売会社 PB Swiss Tools (Shanghai) Trading Co., Ltd. が、再販業者とともに 100% スイスメードのブランドツールの中国のお客様に対するサービスを確実なものとするでしょう。中国市場への参入を祝して、2014 年 3 月 12 ~ 14 日に中国の上海で開催される「第 25 回中国国際ハードウェアフェア」に出展いたします。

敬具



エヴァ・ヤイスリ (Eva Jaisli)

CEO、最高経営責任者

e.jaisli@pbswisstools.com

強力

弊社の 2014 年キービジュアルは、極めて厳しい状況において作業するプロフェッショナルなクラフトマンにとって最良のツールに対する信頼がどれほど重要なことであることを示しています。

私たちは撮影の際に、Emosson ダム湖を訪れる人々が目にする光景を原寸サイズで直接体験することができました。それは、力、エネルギー、優雅さでした。比類のないテクノロジーと性能に、必ず納得していただくと確信しています。弊社の新しいカタログでは、各章ごとにダム湖の様々な魅力的な写真をご覧いただけます。

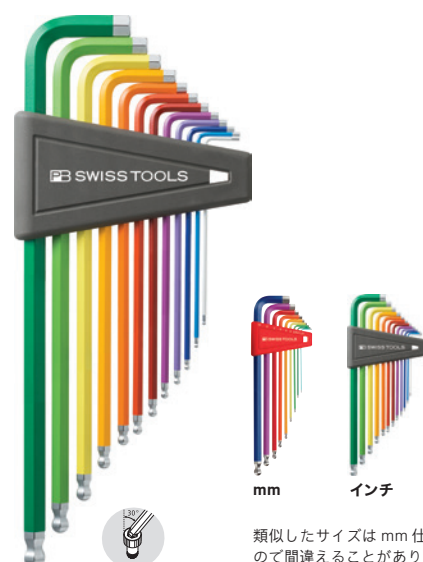


特別なものを作る
撮影画像



2014 年版カタログ：弊社のウェブサイト www.pbswisstools.com/service/downloads より今すぐダウンロードされるか、あるいは印刷版もご注文いただけます。

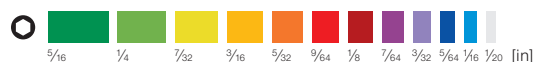
高品質ハンドツール 新製品 2014



類似したサイズは mm 仕様とインチ仕様でカラーを変えていますので間違えることがありません。

インチサイズのボールポイント付き L 型六角棒レンチ レインボー

$1/20'' \sim 5/16''$ の 12 サイズをそろえた新しいレインボーセットにより、インチサイズにおいてもアソートを確認して迅速に適切なツールを選び出すことができます。



サイズ別カラーコード



差替ブレード PB 215 の広範な品揃えによりフレキシブルな作業が可能です。

メカトルク トルクをプリセット済み

機構を最適化した新製品：リリーストルクをプリセットしたメカトルク。これは、金属加工や取付けなどの常に同じトルクが必要となるアプリケーションに最適なツールです。

トルクプリセット済み試験証書付きの 5 つのパリエーションを用意しました。

- セット：0.6 Nm、範囲 0.4 ~ 2.0 Nm
- セット：1.0 Nm、範囲 0.4 ~ 2.0 Nm
- セット：2.0 Nm、範囲 1.0 ~ 5.0 Nm
- セット：3.0 Nm、範囲 1.0 ~ 5.0 Nm
- セット：5.0 Nm、範囲 1.0 ~ 5.0 Nm



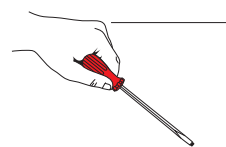
ビット用のマグネットホルダー付きのスタビーグリップが、種々のねじでの使用を可能にします。一目見ただけで、素早く掴む：カラーコードとねじタイプ記号、サイズ表示により、正しいツールを迷わずに手に取ることができます。

ショートスイスグリップドライバー：スタビー

2 ピース仕様の新しいショートグリップは、機能的には人気の標準スイスグリップとまったく同等です。

カラーコードとグリップエンドのねじタイプ記号およびサイズ表示により、適切なツールを素早く手に取ることができます。

通常のドライバー



スイスグリップ、スタビー



ショートスイスグリップドライバーなら、アクセスできないねじはありません。

精密ビット

まさに天才的



卓越した靱性と硬度のバランス、それが PB SWISS TOOLS 精密ビットの特長です。

加工精度が高く、ねじに最適に適合します。ねじが破損しにくだけでなく、ビットの寿命も非常に長くなります。

この精密ビットはあらゆるねじに適合します。さまざまな硬度、コーティングの工具をあれこれ使い分ける必要がなく、工具の保管が容易になります。

広範な製品ラインナップにより、工業界および職人による手工業における日々のニーズをカバーします。



ねじタイプ別カラーコードで、工具の一覧性が向上します。
正しいビットを素早く手に取ることができます。
また、カラープラズマコーティングが優れた耐食性を実現しています。

ビットホルダー



精密ビットの
品揃え概要

ベストプラクティス

ハイテクトルクドライバー

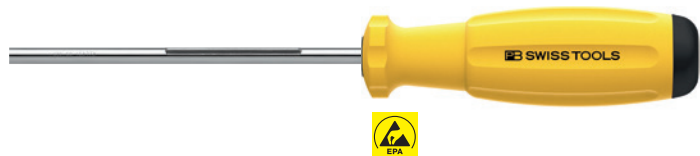
研究・開発部門およびクリーンルーム条件で働くエキスパートは特に、ツールに対して厳しい要求を持っています。そのような次第で、私たちのパートナーである ERIKS BV/Van Eyle & Ruygers-Schwartz (オランダ、ロッテルダム) を介してハイテク産業界から弊社への照会がありました。探していたのは、極めて丈夫な磁気を帯びることのない PB Swiss Tools トルクドライバーでした。

PB Swiss Tools はユーザーの皆様とともにこの特殊ツールを開発・製造しました。トルクを固定設定した ESD 仕様のハイテクトルクドライバーです。

広範なテスト方法により、エキスパートの特別な期待を高いレベルで満足させるブレード材質が検査されました。

専用合金の特殊な性質についてのまとめ：

- 錆びないコバルト特殊合金
- 硬度と靱性のバランスが理想的で極めて丈夫
- 良好な機械的特性
- 卓越したツール寿命
- 申し分のない耐食性
- 使用温度範囲の拡張、 $-250^{\circ}\text{C} \sim +500^{\circ}\text{C}$



ブレードに特殊合金を使用した ESD ハイテクトルクドライバー

機械的特性の比較

